

A2.35 Servicios y tiendas locales



- Conocer los nombres de los servicios y comercios locales.
- Comenta lo que encuentres en el centro comercial.

La floristería	<i>(A floricultura)</i>	El estanco	<i>(A tabacaria)</i>
La frutería	<i>(A frutaria)</i>	El dependiente	<i>(O funcionário/atendente)</i>
La carnicería	<i>(A peixaria)</i>	El cliente	<i>(O cliente)</i>
El panadero	<i>(O padeiro)</i>	Ir de tiendas	<i>(Ir às compras)</i>
La papelería	<i>(A papelaria)</i>	Hacer cola	<i>(Fazer fila)</i>
La tienda de regalos	<i>(A loja de presentes)</i>	Encantar	<i>(Adorar)</i>
La lavandería	<i>(A lavandaria)</i>	Bonito	<i>(Bonito)</i>
La tienda de electrónica	<i>(A loja de eletrónica)</i>	Cien gramos	<i>(Cem gramas)</i>
La tienda de decoración	<i>(A loja de decoração)</i>	Doscientos gramos	<i>(Duzentas gramas)</i>
La tienda de deportes	<i>(A loja de desportos)</i>	Medio kilo	<i>(Meio quilo)</i>
El centro comercial	<i>(O centro comercial)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



En España, el **comercio local** y las **tiendas físicas** vuelven a ser muy importantes. Muchas personas hacen sus **compras** en tiendas del barrio porque valoran la cercanía y el trato personal. El gasto medio es de ciento setenta euros al mes, aunque varía según la ciudad. Algunos clientes hacen **el pedido** por WhatsApp y lo reciben en casa. También hay gente que compra *por recomendaciones* en redes sociales.

Na Espanha, o **comércio local** e as **lojas físicas** voltam a ser muito importantes. Muitas pessoas fazem suas **compras** em lojas do bairro porque valorizam a proximidade e o atendimento pessoal. O gasto médio é de cento e setenta euros por mês, embora varie conforme a cidade. Alguns clientes fazem **o pedido** pelo WhatsApp e o recebem em casa. Também há gente que compra *por recomendações* nas redes sociais.

1. ¿Qué tipo de tiendas prefieren muchas personas en España?
 - a. Centros comerciales solo
 - b. Comercios locales y tiendas del barrio
 - c. Tiendas solo por internet
 - d. Mercados de otros países
2. ¿Cuánto es el gasto medio que se menciona?
 - a. Ciento setenta euros
 - b. Setenta euros
 - c. Doscientos cincuenta euros
 - d. Treinta y seis euros

1-b 2-a



2. Gramática: As conjunções: "Ni... Ni...", "Así Como"

As conjunções coordenativas são palavras que servem para unir elementos, como palavras ou frases.

1. "Ni... ni..." é utilizado para unir dois elementos negativos ou para dizer "nem um nem outro".
2. "Así como" é utilizado para expressar uma comparação ou uma relação de igualdade.

Fórmula (Fórmula)	Ejemplo (Ejemplo)
Ni + sustantivo + ni + sustantivo	No visitamos ni la frutería ni la carnicería. (<i>Não visitamos nem a frutaria nem o açougue.</i>)
Ni + pronombre + verbo + ni + pronombre + verbo	Ni los atiende ni los escucha el dependiente. (<i>Nem o atendente os atende nem os escuta.</i>)
Verbo + sustantivo + así como + sustantivo	Visitamos el centro comercial así como la tienda de regalos. (<i>Visitamos o centro comercial assim como a loja de presentes.</i>)

1. Hoy no tengo tiempo: no paso _____ por la frutería ni por la carnicería. (*Hoje não tenho tempo: não passo nem pela frutaria nem pelo talho.*)
a. ningún b. ni c. y d. o
2. En el centro comercial no encuentro _____ el estanco ni la papelería. (*No centro comercial não encontro nem o quiosque de tabaco nem a papelaria.*)
a. ni b. también c. así como d. o

1. ni 2. ni

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (Ni... ni...) No fui al banco. No fui a Correos.

(*Não fui nem ao banco nem aos Correios.*)

2. (Ni... ni...) No tengo el DNI. No tengo el pasaporte.

(*Não tenho nem o RG nem o passaporte.*)

3. (Ni... ni...) El jefe no me llama. El jefe no me escribe.

(*O chefe não me liga nem me escreve.*)

1. No fui ni al banco ni a Correos. 2. No tengo ni el DNI ni el pasaporte. 3. El jefe no me llama ni me escribe.

3. Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|--|---|
| a. Ir de tiendas | 1. Visitamos el centro comercial y también la tienda de regalos |
| b. Hacer cola | 2. Comprar en varias tiendas |
| c. Ni la frutería ni la carnicería | 3. Esperar el turno |
| d. El centro comercial así como la tienda de regalos | 4. No vamos a ninguna de las dos tiendas |

a-2 b-3 c-4 d-1



2. Aviso no portal: comércio e serviços perto de casa (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: dependiente, medio kilo, frutería, estanco, floristería, lavandería, papelería, carnicería



Aviso a los vecinos: este sábado, de 10:00 a 14:00, la asociación del barrio organiza una ruta por el comercio local. Se visitarán la (1) _____, la (2) _____, la (3) _____ y la (4) _____. En cada tienda habrá una pequeña demostración y descuentos con ticket.

La salida es en la plaza, delante del (5) _____. Después se pasará por la (6) _____ para recoger pedidos. En la carnicería se puede pedir cien gramos o (7) _____; el (8) _____ prepara el pedido mientras el cliente hace cola. No incluye el centro comercial.

Aviso aos vizinhos: neste sábado, das 10:00 às 14:00, a associação do bairro organiza um percurso pelo comércio local. Serão visitadas a frutaria, a floricultura, a papeleria e o açougue. Em cada loja haverá uma pequena demonstração e descontos com recibo.

A saída é na praça, em frente à tabacaria. Depois, passará pela lavandaria para recolher pedidos. No açougue é possível pedir cem gramas ou meio quilo; o atendente prepara o pedido enquanto o cliente fica na fila. Não inclui o shopping center.

(1) frutería, (2) floristería, (3) papelería, (4) carnicería, (5) estanco, (6) lavandería, (7) medio kilo, (8) dependiente

1. ¿Qué tiendas o servicios se visitan en la ruta y dónde empieza la actividad?
-

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Va al centro comercial para comprar fruta y también un cuaderno para el trabajo. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. No quiere esperar y por eso evita hacer cola en las tiendas. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Va a la floristería para elegir un regalo. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Verdadeiro Falso



1-V 2-X 3-X

4. Escolha a solução correcta

1. Ayer el centro comercial _____ a las diez y ya había cola en la entrada. *(Ontem o centro comercial abriu às dez e já havia fila na entrada.)*
 a. abrió b. abriste c. abrir d. abría
 2. El sábado pasado no _____ ni en la frutería ni en la carnicería porque tenía prisa. *(No sábado passado não comprei nem na fruteria nem no açougue porque tinha pressa.)*
 a. compraste b. compré c. compra d. compraba
 3. Ayer _____ la camiseta en la tienda de deportes porque era muy pequeña. *(Ontem devolvemos a camiseta na loja de esportes porque era muito pequena.)*
 a. devolvemos b. devolvimos c. devolviste d. devolvían
1. abrió 2. compré 3. devolvimos

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Compra en la carnicería

Cliente: *Hola, buenos días. ¿Me pones doscientos gramos de jamón cocido, por favor?*

(Olá, bom dia. Você pode me colocar duzentos gramas de presunto cozido, por favor?)

Dependiente: *Claro. ¿Lo quieres en lonchas finas?*

(Claro. Você quer em fatias finas?)

Cliente: *Sí, finitas. Y también medio kilo de pechuga de pollo.*

(Sim, bem fininhas. E também meio quilo de peito de frango.)

Dependiente: *Perfecto. ¿Deseas algo más?*

(Perfeito. Você deseja mais alguma coisa?)

Cliente: *Sí, cien gramos de chorizo, que a mi hijo le encanta.*

(Sim, cem gramas de chouriço, que meu filho adora.)

Dependiente: *Muy bien. Son 12,40 euros. Suele haber cola a esta hora, hoy has venido a tiempo.*

(Muito bem. São 12,40 euros. Costuma ter fila a esta hora; hoje você veio na hora certa.)

1. ¿Qué cantidades pide la cliente (en gramos o kilos)?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

En mi barrio no hay ni... ni... / Me encanta ir a... así como a... / Normalmente hago cola en... para comprar...



1. Vas al centro comercial para hacer recados: ¿qué tiendas sueles visitar y qué compras allí normalmente?

2. En tu barrio, ¿qué servicios o tiendas no hay y cuáles te gustaría tener? Usa 'Ni... ni...' para decir dos cosas que faltan.

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Marta. Soy Laura

Este sábado quiero hacer unas compras por el barrio. Necesito pasar por la **frutería** y la **papelería**, y también mirar un regalo en una **tienda de regalos**. ¿Te apetece venir? Podemos quedar a las 11:00 en la puerta del **centro comercial** y luego ir a las tiendas pequeñas. Si hay mucha gente, hacemos cola y ya está.



Escreva uma resposta apropriada: *¿Te va bien quedar a las...? / Necesito comprar... en la frutería/papelería. / Podemos ir ni a... ni a... / Podemos ir a... así como a...*

Verbos importantes

Abrir (abrir)

Pretérito indefinido

abrí

abriste

abrió

abrimos

abristeis

abrieron

Comprar (comprar)

Pretérito indefinido

compré

compraste

compró

compramos

comprasteis

compraron

Devolver (devolver)

Pretérito indefinido

devolví

devolviste

devolvió

devolvimos

devolvisteis

devolvieron